

معرفی نامهٔ یهودا

نامهٔ یهودا هشدار است دربارهٔ معلّمان دروغینی که مدعی ایمان به مسیح بودند. محتوای این نامهٔ کوتاه، شبیه نامهٔ دوّم پطرس است. یهودا مخاطبانش را تشویق می‌کند که برای حفظ ایمان و اعتقادی که یک‌بار برای همیشه به مؤمنان سپرده شده است، مجاهده کنند.

تقسیمبندی کلی

- ۱ - مقدمه (۱-۲)
- ۲ - شخصیت و تعلیم معلّمان دروغین و محکومیت آنان (۳-۱۶)
- ۳ - دعوت به حفظ ایمان (۱۷-۲۳)
- ۴ - دعای برکت و خاتمه (۲۴-۲۵)

نامهٔ یهودا

از یهودا، غلام عیسی مسیح و برادر یعقوب،
به فراخواندگانی که در خدای پدر، محبوبند، و برای* عیسی مسیح محفوظ
نگاه داشته شده‌اند:
رحمت و آرامش و محبت، به فزونی بر شما باد.

گناه و سرانجام شوم مردمان خدانشناس

ای عزیزان، گرچه اشتیاق بسیار داشتم تا دربارهٔ نجاتی که در آن سهیم هستیم به شما بنویسم، اما لازم دیدم با نوشتن این چند خط، شما را به ادامهٔ مجاهده در راه ایمانی برانگیزم که یکبار برای همیشه به مقدّسان سپرده شده است.^۴ زیرا برخی کسان که محکومیتشان از دیرباز رقم خورده، مخفیانه در میان شما رخنه کرده‌اند. اینان خدانشناسانی هستند که فیض خدای ما را به جواز انجام کارهای خلاف اخلاق بدل می‌کنند و عیسی مسیح، یگانه سرور و خداوند ما را انکار می‌نمایند.

با آنکه شما یکبار از این همه آگاهی یافته‌اید، می‌خواهم یادآور شوم که خداوند قوم خود را از سرزمین مصر رهانید، اما زمانی دیگر آنان را که ایمان نداشتند، هلاک کرد.^۶ او فرشتگانی را نیز که مقام والای خود را حفظ نکردند، بلکه منزلگاه مناسب خویش را ترک گفتند، به زنجیرهای ابدی کشیده و برای محاکمه در آن روز عظیم، در تاریکی مطلق نگاه داشته است.^۷ به همین گونه، سُدوم و غموره و شهرهای اطراف، که همانند آنان بی‌عفتی کردند و در پی

شهوآت غیرطبیعی رفتند،* با تحمّل مجازات آتش ابدی، چون درس عبرت مقرر گشتند.*

^۸ با این همه، به گونه‌ای مشابه، این کسان نیز بر پایه خوابهایی که می‌بینند بدنهای خویش را نجس می‌سازند و اقتدار خداوند* را رد می‌کنند و به بزرگان آسمانی اهانت می‌ورزند.^۹ حال آنکه حتی میکائیل، فرشته اعظم، آنگاه که با ابلیس درباره جسد موسی مجادله می‌کرد، جرئت نکرد خود او را به سبب اهانت محکوم کند،* بلکه فقط گفت: «خداوند، تو را توبیخ فرماید!»^{۱۰} اما اینان به آنچه از آن شناختی ندارند اهانت می‌ورزند، حال آنکه آنچه همچون حیوانات بی شعور از روی غریزه می‌فهمند، همان باعث هلاکتشان خواهد شد.

^{۱۱} وای بر آنان، زیرا که به راه قائن رفته‌اند و در پی سود، به گمراهی بلعام گرفتار آمده و در طغیان قورح هلاک گشته‌اند.

^{۱۲} اینان صخره‌های دریایی خطرناک در ضیافت‌های محبت‌آمیز شمایند که بدون کمترین پروا با شما بر یک سفره می‌نشینند؛ شبانانی هستند که تنها خود را می‌پرورند؛ ابرهای بی باران رانده از باد و درختان پاییزی بی برگی هستند که دو بار مرده و از ریشه به در آمده‌اند.^{۱۳} آری، اینان همچون امواج خروشان دریایند که اعمال ننگینشان را چون کف بر می‌آورند و ستارگان سرگردانی هستند که تاریکی مطلق ابدی برایشان مقرر است.

^{۱۴} خونخ، که نسل هفتم پس از آدم بود، درباره همینها پیشگویی کرده، می‌گوید: «هان، خداوند با هزاران هزار فرشته مقدّس* خود می‌آید^{۱۵} تا بر همگان

آیه ۷ در اصل یونانی: «آرزومند بدن غریب شدند».

آیه ۷ یا: «عبرت شدند از سرانجام آنان که مجازات آتش ابدی را خواهند دید».

آیه ۸ یا: «هر اقتداری را رد می‌کنند».

آیه ۹ در منابع مورد نظر یهودا، شیطان با بستن اتهام قتل، به موسی اهانت می‌کند و می‌خواهد بر این اساس از تدفین محترمانه جسد موسی به دست میکائیل ممانعت کند. اصل یونانی را چنین نیز می‌توان خواند: «جرئت نکرد اتهامی اهانت‌آمیز به او بزند».

آیه ۱۴ یا: «با هزاران هزار تن از مقدّسان خود».

داوری کند و همه بی‌دینان را به سبب تمامی کارهای خلاف دینداری که در بی‌دینی کرده‌اند، و به سزای جمله سخنان زشتی که گناهکاران بی‌دین برضد او گفته‌اند، به محکومیت رساند.»^{۱۶} اینان گله‌مند و عیب‌جو و غرقه در ارضای شهوات خویشند؛ به خود می‌بالند و به نفع خویش مردمان را تملق می‌گویند.

دعوت به استقامت در ایمان

^{۱۷} اما شما ای عزیزان، پیشگویی رسولان خداوند ما عیسی مسیح را به یاد داشته باشید^{۱۸} که به شما گفتند: «در زمانهای آخر، استهزاکنندگانی خواهند آمد که بنا بر شهوات خود که خلاف دینداری است، رفتار خواهند کرد.»^{۱۹} همین‌ها هستند که در میان شما جدایی می‌افکنند و نفسانی و عاری از روحند.

^{۲۰} اما شما ای عزیزان، خویشان را بر* ایمان بس مقدّس خود بنا کنید و در روح‌القدس دعا نمایید^{۲۱} و خود را در محبت خدا نگاه دارید، در همان حال که منتظر رحمت خداوند ما عیسی مسیح هستید تا شما را به حیات جاویدان رهنمون گردد.^{۲۲} نسبت به برخی که متزلزلند، رحیم باشید؛^{۲۳} برخی را از آتش بیرون کشیده، نجات دهید؛ و بر برخی دیگر با ترس، رحمت نشان دهید. در عین حال، حتی از جامه‌های آلوده به شهوات نفسانی* متنفر باشید.

حمد و ستایش خدا

^{۲۴} بر او که قادر است شما را از لغزش محفوظ نگاه دارد و بی‌عیب و با شادی عظیم در حضور پر جلال خود حاضر سازد،^{۲۵} بر آن خدای یکتا و نجات‌دهنده ما، به واسطه عیسی مسیح، خداوند ما، از ازل، حال، و تا ابد، جلال و شکوه و توانایی و قدرت باد! آمین.

آیه ۲۰ یا «در».

آیه ۲۳ به عبارت دیگر: «حتی از هر چه بوی شهوات نفسانی می‌دهد».